

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 février 2023

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 234
du Code électoral,
en ce qui concerne la cessation
du mandat parlementaire par démission**

Texte adopté
par le Sénat
et transmis
à la Chambre des représentants

Voir:

Documents du Sénat:
7-388 – 2022/2023:

- N° 1: Proposition de loi de Mme D'Hose.
N° 2: Rapport.
N° 3: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat: 10 février 2023.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 februari 2023

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 234
van het Kieswetboek, wat de beëindiging
van het parlementair mandaat
door ontslagneming betreft**

Tekst aangenomen
door de Senaat
en overgezonden
naar de Kamer van volksvertegenwoordigers

Zie:

Documenten van de Senaat:
7-388 – 2022/2023:

- Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw D'Hose.
Nr. 2: Verslag.
Nr. 3: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat: 10 februari 2023.

08885

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 234 du Code électoral, modifié par la loi du 26 juin 1970, est remplacé par ce qui suit:

“Article 234. § 1^{er}. Un membre de la Chambre des représentants ou du Sénat qui démissionne notifie sa démission à la Chambre dans laquelle il siège, par un écrit adressé au président.

§ 2. La démission prend effet le jour de la réception de la lettre de démission par la Chambre concernée ou à une date ultérieure, si le député ou le sénateur l'indique dans sa lettre de démission.

Si la démission prend effet à une date ultérieure, elle peut être retirée jusqu'au jour précédant cette date par un écrit adressé au président.”

Bruxelles, le 10 février 2023.

La présidente du Sénat,

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 234 van het Kieswetboek, gewijzigd bij de wet van 26 juni 1970, wordt vervangen als volgt:

“Artikel 234. § 1. Een lid van de Kamer van volksvertegenwoordiger of van de Senaat dat ontslag neemt, stelt de Kamer waarin het zetelt daarvan in kennis door middel van een geschrift, gericht aan de voorzitter.

§ 2. Het ontslag heeft uitwerking op de dag waarop de betrokken Kamer de ontslagbrief ontvangt of op een latere datum, indien de volksvertegenwoordiger of senator dit zo aangeeft in de ontslagbrief.

Indien het ontslag op een latere datum uitwerking heeft, kan het tot de dag vóór die datum worden ingetrokken door middel van een geschrift, gericht aan de voorzitter.”

Brussel, 10 februari 2023.

De voorzitter van de Senaat,

Stephanie D'HOSE

Le greffier du Sénat,

De griffier van de Senaat,

Gert VAN DER BIESEN